

K 519

## Stille Nacht, heilige Nacht

Franz Gruber 1818  
zetting: Cornelis de Wolf

stil - le nacht hei - li - ge nacht al - les slaapt slui - mert zacht  
 een - zaam wacht het hoog - hei - li - ge paar lief - lijk kind je met god in het hooi  
 sluimert in he - melse rust slui mert in hemelse rust

Stille nacht, heilige nacht,  
 Zoon van God! Liefde lacht  
 Vriend'lijk om Uwe God'lijke mond.  
 Nu ons slaat de reddende stond,  
 Jezus, van Uwe geboort',  
 Jezus, van Uwe geboort'.

Stille nacht, heilige nacht,  
 herders zien 't eerst Uw pracht;  
 door de eng'len alleluja  
 galmt het luide van verre en na:  
 Jezus, de redder, ligt daar,  
 Jezus, de redder, ligt daar.

K 519

# Stille Nacht, heilige Nacht

Franz Gruber 1818  
zetting: Cornelis de Wolf

The musical score is written for voice and piano. It consists of three systems of music. Each system has a vocal line on a treble clef staff and a piano accompaniment on a bass clef staff. The key signature is one flat (B-flat major/D minor) and the time signature is 3/4. The lyrics are in Dutch and are printed below the vocal line.

1 Stil - le nacht, hei - li - ge nacht! Da - vids Zoon, lang verwacht,  
die mil - joe - nen eens za - li - gen zal, wordt ge - bo - ren in Bethlehems stal,  
Hij, der schepse - len Heer, Hij, der schepse - len Heer.

2 Hulploos Kind, heilig Kind,  
dat zo trouw zondaars mint,  
ook voor mij hebt Ge U rijkdom ontzegd,  
wordt Ge op stro en in doeken gelegd.  
Leer me U danken daarvoor.  
Leer me U danken daarvoor.

3 Stille nacht, heilige nacht!  
Vreed' en heil wordt gebracht  
aan een wereld, verloren in schuld;  
Gods belofte wordt heerlijk vervuld.  
Amen, Gode zij eer!  
Amen, Gode zij eer!

Johannes Yserinkhuysen (1858-1935)  
Vrij naar Joseph Mohr (1792-1848)